

LOS PRINCIPIOS

Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

Inserto sus avisos en
Los Principios
que con ello obtendrá resultado

PORTE PAGADO

Año VIII - Núm. 1074 - San José, Martes 12 de Diciembre de 1922

El anunciado manifiesto del doctor Herrera

Optimista agradecimiento a sus electores—Un llamado al señor Serrato—El doctor Herrera parte para Europa—Párrafos del manifiesto

Tengo una inmensa deuda de gratitud con los nobles ciudadanos que me honraron con su voto en el último y memorable comicio.

Para mí no hay condecoración superior, ni parvada, a la emanada de ese respetuoso veredicto popular. Nunca me he sentido más alto; también, nunca ha tenido para mí inflexiones más graves la palabra deber.

No pudiendo estrechar, una a una, las manos sinceras que deslizan en las oras lista con mi nombre, ascendiendo a las columnas de la prensa para saludar, desde su gran cumbre y dominando el escenario, a las multitudes honestas, cuyo reciente y admirable latido de soberanía asombra y conmueve.

Ante esos ciento veinte mil compatriotas respetuosamente me descubro. Con el pensamiento los revisto y ante ellos declaro, poniendo toda mi alma en lo que digo, que nadie ni nadie romperá mi fidelidad a la causa de la democracia: si algo se hecho por ella, más de hacer, todavía, en su defensa. Integramente estoy a su servicio.

En todo instante sabré hacerme digno del gran mandato moral que he recibido.

No necesito esperar la voz de los escritorios para saber qué ha triunfado en esta gran jornada. La opinión pública jamás se equivoca al hacer su suyo. Ella ya ha dicho donde está la mayoría auténtica. Sin desconocer el considerable aporte adversario, no cabe la menor duda que ha sido coronado por el sufragio irregular y decisivo, volcando en montón de policías y milicias, varias veces inscriptos.

A ese torrente de fraude se ha resistido con extraordinario desenfado. A pesar de ser tan desigual la contienda y a pesar de que la situación imperante proponía su éxito total y estremecedores, nuestro empuje hizo vacilar a la vieja fábrica y puso sotarrío y angustia en las contrarias huestes.

Un régimen ha caído y la palanca que lo volteó fuimos nosotros.

Entusiasmado el formidable esfuerzo desarrollado por el partido nacional, sin paralelo en el continente. Por eso, hay que reverenciar de mucha abnegación cívica y pensar mucho en la patria y en sus intereses fundamentales para acallar las justísimas protestas que provoca el despojo sufrido por la soberanía, victoriosa y al mismo tiempo, defraudada.

Aliento profundo respiro por las mayorías. Creo que su pronunciamiento es sagrado; pero lo menos deseable en solar donde tanta sangre se ha vertido por la libertad, es que esa libertad, en la parte adquirida y herméticamente documentada, no sea sometida al sarcasmo de las gruesas adulteraciones que acabamos de presenciar.

Nosotros, los ciento veinte mil sufragantes del último domingo de noviembre, representando la parte mayor del pueblo oriental, reclamamos, en defensa de nuestro derecho y del ajeno, que en las elecciones veíndolas sea positiva verdad el conocimiento, cuando, para siempre, las fisiones de una libertad política que aun no poseemos.

El partido nuestro no pide posiciones burocráticas. No las quiere, no las necesita; no vive de ellas. Tampoco recibe participación en el gobierno; aunque, si mandara, sabría darla amplia, barriendo los falsos sectarismos, que nos matan, y fundando sólidamente la fraternidad.

Aspira a algo más esencial que participación en el gobierno: aspira al gobierno mismo. Y para disputarlo, por sus cabales, acepta la lucha pacífica, el comicio, la controversia en los atrios, a condición, por supuesto, de que sus derechos sean honestamente respetados, a la par de todos los derechos.

Hasta ahora no han sido y si en el cercano futuro no lo fueran, habrá que desesperar entre nosotros del advenimiento de la democracia, floreciente en la otra ribera.

Eso y nada más que eso demanda el partido nacional de los poderes públicos. No lo

El acto del domingo en la Iglesia Parroquial

Como lo habíamos previsto, asumí grandes proporciones la Primera Comisión de varios centenares de niños, celebrada anteriormente en la Iglesia Parroquial. El templo estaba engalanado como en sus mejores días, y una enorme concurrencia asistió al acto acompañado a los pequeños consultantes. La ceremonia se prolongó por espacio de una hora y media, dando motivo a momentos de verdadera emoción religiosa.

De tarde nuevamente volvieron a reunirse en el templo todos los consultantes, resiliéndose otros actos pládicos, que congregaron además, numeroso público.

A la extensa lista de niños que publicamos en el número anterior, debemos agregar la nómina siguiente de niños que consiguieron el domingo:

Pedro Larrea, Pedro Magnán, Domingo Magnán, Ernesto Alfonso, Juan Pedro Alfonso, Alfredo Cáceres, José Lefebre, Luis E. Lazaga, Teófilo Abalo, Angel Bertola, Juan Ramón Alvarez, Juan A. Talavera, Juan A. Núñez, Bernabé Falcón, Juan Pedro Bussini, Juan A. Planzola, Elvio Muniñi, Ricardo Ramos, Julio Radamés, Alejandro Brucelari, Maximiliano Denis, Luis A. Batista, César Peraza, Ramón Petrucci, Zenón Perdomo, Luis A. Larriera, Rafael A. Cuchero, Justo Teibo, Héctor R. Bolla, Alejandro R. Bolla, Elvio Molina, Fermín López, Alberto Artoia, Carlos D. Giacosa, Oscar Arias, Luis Arias, Roberto Betarte, Juan Koenig, Sixto Betarte, Rodolfo Etchegoinberry, Jorge Costa, Arturo González, Diego Martínez, Oscar Blanco, Santiago Bedate, Ramón Umpiérrez, Geraldo Peleaz, Diego Peleaz, Juan J. Chavarria, John C.

Larriera, Luis P. Martínez, Doroteo Larguero, Juan Cuchero, Héctor Batista, Santos Martínez, Manuel Larguero, Eracio Arias, Luis P. Fiorito, Miguel Lamique, Ricardo Santos, Arturo Licio, Luis Perera, Roberto Martínez, Horacio Martínez, Héctor M. Estévez, Oscar M. Braudo, Francisco V. Cardeza, Jorge Grano, Agustín Batista, Norberto López, Bernardino Cáceres, Atílio Vera, José Díaz, Carlos Giacosa, Elío López, Manoel Larguero, Marino Machado, Vicente Martínez, Luis Ossaguer, Enrique Sosa, Américo Poey, Félix Merino, Francisco Bravo, Lázaro Pérez, Julio Esquivel, Agustín Silva, Eduardo Negri, Juan Rodríguez, Víctor Rodríguez, Humberto Maignau, Osvaldo Velazco, Valentín Martínez, Nestor Rodríguez, Francisco Héctor García, Ricardo A. Fonseca, Abel Alfonso y Anastasio Pérez.

Para la Escuela Industrial

Compra del local

El Consejo de Enseñanza Industrial ha resuelto adquirir en la suma de 17.100 pesos el edificio que ocupa la Escuela de esta ciudad, en la calle Sarandí esquina Sois, propiedad de la Sociedad Eguizábal.

El traspaso del inmueble se verificará en breve y con ese motivo vendrá de Montevideo el Presidente del Consejo doctor José F. Arias a firmar la escritura que extenderá el señor Edelmiro G. Guerrero.

Guillermo J. Bozzo

Francisco M. Rovira

Apertura de libros, balances y contabilidades

Artista conocido

El señor Pagés Rosés

El pianista señor Segundo Pagés Rosés, que hace pocos años tuvo una temporada en esta ciudad, ha regresado de Europa, encontrándose en gira por la República Argentina. En el Uruguay, Pagés Rosés ha muy dignamente como intérprete, y sin embargo, todos admiran su talento.

«La Nación» dice que el público aplaudió en efecto con la convicción de haber encontrado un pianista verdaderamente extraordinario.

Hace varios días que Pagés Rosés está en Córdoba, donde también se le ha recibido con gran regocijo, mercediendo de la crítica musical en la docta ciudad argentina, los más calurosos elogios.

Esperamos que Pagés ha de visitarnos dentro de poco tiempo, pues dejó entre nosotros muy arraigadas amistades y numerosos admiradores de su arte.



CIGARRILLOS
EL GUERRILLERO
SIEMPRE LOS MEJORES

Guillermo J. Bozzo

Francisco M. Rovira

Apertura de libros, balances y contabilidades

Chacraín 515.

Contado Público

Francisco Caraciolo Barrios

FALLECIÓ EL 21 DE NOVIEMBRE DE 1921

Angel N. de Barrios, esposa, y demás deudos invitan a sus relaciones y personas distinguidas para la misa que en descanso de su alma, se efectuará el 20 de Diciembre a las 9 a. m. en la Iglesia Parroquial de San José. Atención que agradecerán eternamente.

El duelo se despedirá por tarjeta

Evangelista Ponce de González

FALLECIÓ EL 14 DE DICIEMBRE DE 1921

Tomas González, esposo; Cayetano, Ricardo, Ambrosio, Angelo, Gabriel, Anita, Berto, María Elena, Tomás, María Rita, Martín y Luisa Ester, hijos; Pepa Arondo, Elvira Arondo y Elvira Castello, hijas políticas; nietos y demás deudos invitan a sus relaciones y personas distinguidas para el novenario que en sufragio de dicha finada se oficiará en la Iglesia Parroquial los días 13, 14 y 15 de Diciembre a las 6, 7 y 8 a. m.—Favor que agradecerán.

Paula H. Fajardo

Q. E. P. D.

Falleció el 7 de Enero de 1922, en la Paz del Señor, después de recibir los Santos Sacramentos

Eugenio Fajardo y Bibiana Rodríguez de Fajardo, padres; Benito, Juan Francisco, Ismael, Primitivo y Carmen, hermanos; primos, tíos y demás deudos, invitan a sus relaciones, para el funeral que por el eterno descanso del alma de dicha finada, se oficiará en la Iglesia Parroquial, el día 4 de Enero de 1923, a las 9 y 1/2 a. m.—Favor que agradecerán.—El duelo se despedirá por tarjeta.

Un doble bocadillo, bien a las claras.
Durante varios minutos se juega en campo local, hasta que Nicarao dirigió un fuerte shot bajo que Olgati, detuvo a duras penas, y cuando su chance era dudosa... Volvieron los helvéticos y en circunstancias que se proponía fumilarlo es embestido en malísima forma dentro del área penal, sin que para el árbitro aquello hubiera sido un doble bien a las claras.

Durante varios minutos se juega en campo local, hasta que Nicarao dirigió un fuerte shot bajo que Olgati, detuvo a duras penas, y cuando su chance era dudosa... Volvieron los helvéticos y en circunstancias que se proponía fumilarlo es embestido en malísima forma dentro del área penal, sin que para el árbitro aquello hubiera sido un doble bien a las claras.

Francisca Metatieri de Fabricio

Q. E. P. D.

Falleció el 29 de Diciembre de 1921

Donato Fabricio, esposo; hijos, hijos políticos y demás deudos ruegan a sus relaciones quieran acompañarlos en la misa que en sufragio del alma de dicha finada se efectuará en la Iglesia Parroquial el día 29 del corriente a las 7 y 30 a. m. Favor que agradecerán eternamente.

mejores destacados de la sociedad montevideana.

A fines de este mes tendrá lugar en la Capital el enlace de la señorita Delia Hita Etchegoinberry y el señor Diego Olivera Salas.

Anoche fué bendecida en Montevideo la boda de nuestra conciudadana la señorita María Carolina Martínez Santos y el señor Carlos M. de Medina. La ceremonia religiosa estuvo asistida por la señorita Elvira López Castillos de Medina madre del novio y el señor Román Martínez Vila, padre de la contrayente. En el acto civil fueron testigos los señores doctor José Luciano Martínez, Demetrio del Cerro, Prudencio Montañez y José Viala por la novia y los señores coronel Isaac López Castillos, Alberto y Raúl de Medina y Antonio Orrego por el novio.

Circulan en nuestra sociedad las siguientes esquinas: Gabina Martínez de Rodríguez participa a Vd. y fin el enlace de su hija Adelina y el señor Federico Castellanos (hijo), que tendrá lugar el 18 de Diciembre.

Montevideo, Noviembre de 1922. S/c. Cerro Largo N° 1871.—Federico Castellanos (hijo) participa a Vd. su enlace con la señorita Adelina Rodríguez Martínez que tendrá lugar el 18 de Diciembre, Montevideo, Noviembre de 1922.

VIAJEROS

Es esperada mañana de Montevideo la señorita María Angélica Ricote.—Regresó de la Capital el joven Luis Mario López.—Procedente de Dolores se encuentra en ésta la señorita Rita Persiñas de Ruiz y su hermano Francisco.—De campaña nos visita la señorita Elina María de Figueredo.—Salió ayer para la Capital el señor Héctor E. Abó.

—Estuvo en la Capital el señor Romeo Beccigaloppi.—De Flores se encuentra en ésta el joven Alfredo Cantusani.—Ha llegado de Montevideo el joven Adolfo Cordero Llerena.—De Ercilla Pauline el joven Lídro García Cardozo.—Después de pasar una breve temporada en ésta regresó ayer a Montevideo el señor Cándido Marín en compañía de su esposa señora María Aguirre y su señor hija María Delia.—Se ausenta para su residencia en Rincón del Pino el señor

EN «COLONIA AMÉRICA»

Campo para agricultura

Se vende en fracciones de distintas áreas, con facilidades de pago
Los interesados pueden ocurrir a la misma y tratar con el señor

JUAN GUTIERREZ

2.º GRAN CONCURSO
DE LA YERBA
“RIGOLETTO”

Rica, pura y la que más dura

PREMIOS \$ 2.000 en efectivo y **1.000 premios más**, a sortearse en la primera jugada de la Lotería de Caridad, del mes de Marzo de 1923.

Los cupones del primer concurso son válidos para el 2.º CONCURSO

Hay existencia en todos los almacenes

Se vende una casa

Romeo Bevilacqua en compañía de su esposa y su hija y la señorita Isabel Arias Mallado.—Regresó de la Capital el señor Guillermo J. Bozzo.—Estuvo en la ciudad regresando hoy a Montevideo la señorita Teléfora Menéndez.—De Montevideo ha llegado a la ciudad el joven Luis Víctor Barbé Pérez.

—Se ausentó para Montevideo donde pasará una temporada la señorita Elvira Segundo de Acosta y Lara en compañía de sus hijos Gury y Beatriz.—De Rosario estuvo en la ciudad la señora Amelia L'Ugau de Barredro.

—Se ausentó ayer para campaña la señorita Rosita Pérez Verde.—Estuvieron el domingo en Colonia Suiza los señores doctor Ernesto Ricci, Héctor E. Abó, Manuel Ronqueto, Atílio Menéndez Clara, Mario Dorante Clavell, Alberto Tappa, Marcos y Ricardo Barreix, Ramón García Cardozo, Oscar D'Ursi, Alberto Bernasconi, Horacio Sánchez Cigagna, Nicanor Rodríguez, Alfredo Fernández Martínez, Darío Muñoz Tarela.

—Después de pasar una temporada en ésta se ausentó para Manzón la señorita Señora Rey Moll.—De Montevideo vino el señor Luis Edoardo Segundo y su hijo Luis Edoardo.—Salieron ayer para Santa Catalina los señores Manuel y Mario Rodríguez Bonavita.—Es esperado hoy de Montevideo la señora Filomena C. de Larraga.—Estuvieron en Nueva Helvecia los jóvenes Juan Chabalgoity, Eugenio Bértoli, Roberto Amergual, Juan Angel Bértoli, Colón Pérez, Miguel A. Dobarry y Santiago S. Vivas.—Partió para Durazno el señor Julio Mario Ecco y su señora esposa Aurora Dagnino.

SE COMPRAN FRUTOS DEL PAÍS

SE VENDE

Un espacioso terreno en la calle 33 esquina Barón de Río Branco, 804 metros en solares o todo. Atención pequeños capitalistas. Grandes facilidades de pago. Tratar Sarandí 376.

ENFERMOS

LICITACIÓN

Llamase a licitación para la confección de trajes de verano para el personal de la Banda Municipal de Música, con arreglo a las bases, pliego de condiciones y modelo, que se hallan en exhibición y a disposición de los interesados, en la Administración de LOS PRINCIPIOS, calle 18 de Julio N° 164.

SE ACEPTAN PROPOSTAS DE CASAS DE COMERCIO DE ESTE PLAZA SOLAMENTE.

Las propuestas en el sellado correspondiente, podrán ser presentadas hasta el día diez y seis del corriente mes de Diciembre a las 17 y 30, en cuyas fechas y horas serán abiertas por la Comisión, en las oficinas del Convenio de A. Departamental y en presencia de los interesados que quieran concursar al acto.

La Comisión se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más ventajosa o rechazarlas todas.—El Secretario.

AVISO

Hago saber al público que con esta fecha, he prometido vender a don Federico González, el puesto de carbonería, con sus fábricas y accesorios, que tengo establecido en la calle Olimar número 667 de esta ciudad.—Los que tengan cuentas a cobrar, pueden reclamarlas dentro del término de esta publicación.—San José a 5 de Diciembre de 1922.—M. Isidoro Buroni.

19-7-15 días

Eurique Dreyer Fagiani

PINTOR

Se atiende todo trabajo perteneciente al ramo Especialidad en empaquetados, encuadernados para puros, al natural y en colores; se atiende pedidos de campañas. Precios sin competencia.—26 de Mayo N° 0321.—San José.

Taller de Platería y Joyería

Eloy Santos, con más de 15 años de práctica en la Casa Puig, comunica al público que ha instalado su taller en la calle Florida N° 447.—San José.

Enrique Dreyer Fagiani

Representante del Liceo Aerial de Montevideo. Por correspondencia, Aritmética, Caligrafía, Ortografía, Taquigrafía, Dactilografía, Dibujo, Tenística, Perito Electricista, Ayudante de Ingeniero, Ingreso al Banco de la República, Universidades, y Liceos Departamentales, etc. Pedir programas gratis al representante local 25 de Mayo 821—San José.

JORGE ARIAS

Rematará

El día VIERNES 27 de Diciembre próximo

EN SU ESCRITORIO, A LAS 2 DE LA TARDE

4 PROPIEDADES, por separado

AL CONTADO Y AL MEJOR POSTOR

2 hermosas casas en el corazón de la ciudad, a 200 metros de la Plaza Principal, calle Colón esquina 18 de Julio, uno de ellas con un expléndido sótano para comercio, esquina, con amplias vidrieras.

Un terreno con 2 piezas de material en la calle Arenal Grande entre Sa-

randi y Colón, compuesto de una superficie de 505 metros 920 centímetros.

Otro terreno en la calle Olimar a 20 metros de la calle Colón compuesto de una superficie de 285 metros 15 centímetros.

Estas fincas son de propiedad de don José Bove.

ORDEN TERMINANTE DE VENDER A LA MAS ALTA OFERTA

Escrituras y comisión de venta: 1 ojo por cuenta del comprador

Garantía de compra 10 ojos

Por más informes a mi escritorio, 18 de Julio 515.

PLAZA PRINCIPAL—SAN JOSÉ DE MAYO

LA URUGUAYA

Zapatería y Talabartería

HA QUEDADO ABIERTA AL PÚBLICO CONTANDO CON UN GRANDIOSO SURTIDO DE CALZADO PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS.

NO COMPRE SIN CONSULTAR NUESTROS PRECIOS, PUES VENDEREMOS CON VENTAJA PARA EL CLIENTE SOBRE LOS SIMILARES DE LA CIUDAD.

Calle Colón esquina Ciudad de Astorga

José Verderosa

CASA FÈNIX



Sombreros de paño, modelos de gran moda

Importante remate de campo

247 HECTAREAS, DIVIDIDO EN 6 LOTES

Con ubicación excepcional, a 3 kilómetros de la estación González, frente al camino a Mercedes

Con tren todos los días a la Capital!

DISPONIBLE A FIN DEL CORRIENTE AÑO

Especial para labranza, lechería o granja

BASE DE VENTA: \$ 80.00 la hectárea

En breve fecha, planos y más detalles

Por división de condomínio entre herederos de don Joaquín Capillas y Desideria Fernández de Capillas

CAPITALISTAS, PREPÁRENSE!

Proximamente fecha del remate y planos con toda clase de detalles. Títulos y demás antecedentes en la escribanía de don Luis P. Barbeito, calle Zahab N° 1362—Montevideo.

Por planos y demás detalles ocurrir a nuestro criterio calle 18 de Julio N° 583—San José.

SE ARRIENDA

Se arrienda a familia trabajadora, una fracción de campo de 110 hectáreas para lechería y labranza, situada a 20 cuadras de la Estación Bifurcación. Poblaciones, aguadas permanentes, montes alambrados, etc. Disponible el 1.º de Enero próximo.

Para tratar con Esteban F. Bove.

La Caja Popular de San José

COOPERATIVA CATÓLICA DE AHORRO Y CRÉDITO



HORARIO: De 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. SABADO de 8 a 12.

Alcancía

Solicite hoy nuestra

y nunca le faltarán dinero

Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

Año VIII — Núm. 1074. — San José, Martes 12 de Diciembre de 1922

AU BON TAILLEUR

Casa especial en los ramos de
SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

ARTICULOS PARA HOMBRES

Sortea mensualmente y absolutamente gratis un traje sobre medida entre sus favorecidos.

Haga allí sus compras, donde encontrará positivas ventajas.

Atendida por sus propietarios

Rodríguez Greal Hnos.

512 - SARANDI - SAN JOSÉ DE MAYO

CUENTOS DE "LOS PRINCIPIOS"

BANDIDO ORIGINAL

Animada tertulia sosteñían aquella noche, al amor de la fogata y saboreando el consabido «cincarrón», varios peones de Los Miserables, estanzuela situada en los pagos pampeanos.

—¿Qué quieren? —decía el pardo Trinadad. —Pancho Díaz no era malo... pero nadie está libre de una hora desgraciada. Mató a Don E-teban en buena ley, frente a frente y peleando, hoyo donde pudo, lo persiguieron y tuvo que defendérsela... fué matado por necesidad.

—Hacés muy mal en defender a Pancho —dijo el viejo capataz, que hasta entonces no había dicho esta boca es mía... —ese fué siempre un perdido y el que nace barrigón... ya sabés... Y a propósito; esta conversación me recuerda un lance bastante original que me ocurrió mucho tiempo hacía.

—Cuentelme —dijo al náuseo la peonada.

Arrelleñóse el viejo capataz en su derredura banqueta, encendió pausadamente su puchero, comenzó a saborear el delicioso amargo y dió principio a su narración.

—Algunos años atrás, volvía de la estación al trota de mi rosito. Me había entretenido un poco y tenía la noche encima; faltaban aún dos leguas que recorrer, cuando de un recodo aparece un individuo que, sujetando el caballo, me dice con voz de trueno: —Zí no me entregas osté hasta la furtina moneda, lo voy a jaser mil pesos...

Aunque a decir verdad no las contaba todas conmigo:

—Usted es andaluz? —le pregunté, con la mayor calma que me fué posible.

—Zí señó; que soy andaluz porque sí, porque me bautizaron en San Blas... y me crié en Algeciras... pero le repito que afloje la guitarra o del primer soplo no van a quedar de osté ni indicios.

—Calma, mi amigo, —sigamos nuestro camino. Vea yo soy muy curioso —porqué es Ud. bandido?

—¿Porqué soy bandido? —Por necesidad, por afición y porque me dí la gana. Basata con que osté se entere que soy «El Pintao», bandido más terrible que el «Tempranillo», porqué, si señó el «Tempranillo» a mí lao es una hermana de la cariña...

—Si, si, se conoce...

—Dígame, ¿tú osté por argón casual, argo a echo jumo?

—¡Cómo no Sirvase! —El terrible bandero envolví con toda calma el tabaco que le ofrecí y encendió su cigarro. A la luz de la cerilla pude verle el rostro; sería un mozo de unos treinta años, fuerte, de tez bronceada y facciones pronunciadas; simpático y airo bondadoso, pasar de su fingida cortedad de maldad. Este rápido examen confirmó lo que me supuse anteriormente. Aquel perro ladraba, pero no mordía.

—Pasee que estima osté en poco el pellejo...

—No comprendo... compañero.

—Hágome osté el favor de largar el parón... mardita sea... y sin más preámbulos, sacó una navaja de metro y medio, que produjo al abrirse más ruido que una traonada.

—¡Linda navaja! —Sevillana?

Entregóme la herramienta que examine y devolvíle.

—Está en buenas manos... se la regalo... ¿qué quiere? ¡yo soy así!

Y llegamos a la estancia, él jurando y perjurando que era el criminal más grande del Universo, y yo escuchando tranquilamente sus bravatas. Les aseguro que me pareció corto el camino... ¿Qué te parece, Juanillo?

—Se marchó cuando Vd. empezó a contar la historia —dijo el pardo Trinadad. —¡Ché andaluz! vení, el capataz te llama, gritó uno.

—¡Mande osté! —dijo un hombrachón que entró con un nene en brazos, y otro a «babuchas», ambos hijos del capataz...

Era «el Pintao», pedo el más antiguo de la estancia.

MANUEL PRIETO

JUDICIALES

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardi Abella, hace saber al público la apertura del juicio ab intentado de don **Andrés Piedra Cueva**, a fin de que todos aquellos que se consideren vencidos para tales efectos en él, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de **treinta días**, bajo apercibimiento de lo que hubiere ingar... Se ha habilitado el feriado mayor, al solo efecto de esta publicación. —San José, Noviembre 25 de 1922. —Edelmiro G. Guerrero, escrib. actio. XI-30

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardi Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de dona **Aurelia Sellanes**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de **treinta días**, bajo apercibimiento de lo que hubiere ingar... Se ha habilitado el feriado mayor, al solo efecto de esta publicación. —San José, Noviembre 25 de 1922. —Edelmiro G. Guerrero, escrib. actio. XI-25

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardi Abella, se cita y emplaza a dona **Catalina Montobbio de Tachino**, para que comparezca a estar a derecho, en los autos sucesorios de doña Magdalena Repetto de Montobbio, dentro del término de noventa días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Noviembre 3 de 1922. —Edelmiro G. Guerrero, escrib. actio. XI-90 d.

Taller de modistas y corseteras diplomadas por la Academia Ballestrini. Clases de corte, con preparación para obtener el título en la capital. Precios modicos. —Asamblea 428.

MANUEL CORTES

Rematador Público

Se encarga de la compra y venta de propiedades Coloca dineros en hipoteca y se entienda en cualquier otro asunto comercial. Calle 18 de Julio 783 San José.

XI-90 d.

Conservatorio del Uruguay

SUCURSAL SAN JOSÉ

Ha quedado instalada en esta ciudad, una sucursal del Conservatorio Musical del Uruguay que dirige el profesor Vicente Pablo. —Actual función bajo la dirección de la señora María Ester Muscio Lacava.

Se dictan cursos de Piano y Solfeo: Preparase alumnos para rendir examen en la Capital.

SAN JOSÉ DE MAYO

Doctor Rogelio Sagarrá

MÉDICO CIRUJANO

Ha trasladado su consultorio a la calle Sarandí 742.

Stas. de García Melian

Taller de modistas y corseteras diplomadas por la Academia Ballestrini. Clases de corte, con preparación para obtener el título en la capital. Precios modicos. —Asamblea 428.

MANUEL CORTES

Rematador Público

Se encarga de la compra y venta de propiedades Coloca dineros en hipoteca y se entienda en cualquier otro asunto comercial. Calle 18 de Julio 783 San José.

XI-90 d.

Mueblería y Cajonería Fúnebre

GRAN SURTIDO EN MUEBLES

¡OJO! Servicios fúnebres completos para cualquier punto de la campaña con carro fúnebre y furgón por \$ 25.00.

Nadie vende
ni trabaja
más barato

Angueira, Araujo y Arnábal

Calle 25 de Mayo esq. San José. Teléf. las dos compañías

SAN JOSE DE MAYO

HUGO WAST

EL VENGADOR

mitó socialista... Quiero saber cómo habla a esas gentes llenas de odio; un hombre co... él, que tiene corazon...

Fraser la interrumpió violentamente.

—Qué te importan esas cosas! Estás mintiendo; no quiero que salgas!

Liana se quitó el sombrero, arrojó sus guantes, en un impeto de cólera, y se refugió en su cuarto.

Por primera vez pensó que su padre era igual a su cuarto.

Al cabo de algunos minutos, Fraser fue en su busca, vió cerrada su puerta y la dejó.

Acabó de detenerse frente a Lohengrin, el automóvil de Beatriz Bolando.

—No hay duda, —se dijo, —iban a encontrarse, en aquella casa. Fues bien, ella se encontró conmigo.

Se imaginó la escena, y experimentó un gozo vehemente, al imaginarse que no se trataba, y que podría acercársela sin temblar si de amor ni de miedo, y matarla, si convenía en ello su justicia.

En la calle, Cascarin lo llamó, para mostrárselo la fugitiva sombra del japonés, que acechaba el lugar.

Fraser se echó a reír.

—Yo te quitaré la goma de espíritu!

Ella también había renegado ya de sus ollares y estaba dispuesta a ser apedreada.

Tendré que forzarte el pezuelo, como a un pollito!

Y tomó el camino de la fonda de Luis Galbán, contigua a la cual estaba el salón de los socialistas, y donde hablaría Fermín Velandre.

Mientras él, asido y violento, caminaba al lugre de la cita, Beatriz guardaba el minuto en que debía salir. A cada instante miraba el reloj; el motor del auto roncaba a su puerta.

Se apuró el coche antes de llegar. Vestida sencillamente, pasaría quizás por una criosa, que se detiene ante un club, para escuchar un discurso. Delfina la haría entrar al conventillo y la conduciría a su cuarto, donde hallaría a su hija...

Mil años de pecados se habría disuelto como una gota de lodo, en el mar del nuevo amor que llenaba su alma. Sondeaba el pozo de su culpa, y lo encontraba más lleno de obstinación y de soberbia que de alegría. Pero el éxtasis que la infundía el pensamiento de ver a su hija, la humillaba y la porfiaba.

Se encararía a sus pies y aguardaría su sentencia. Por mucho que su padre influyera sobre ella, su corazón la juzgaría con más misericordia que los jueces del mundo. Al pensar de su marido recordó las palabras que éste le dijo, cuando se atrevió a subir la estrecha escalera de su casa, para implorarle: «La mujer adúltera no tenía colores de perlas y los que la seguían llevaban piedras en la mano».

Una vez Delfina Blanco asomó, y oyó las gentes que llegaban de uno y otro lado. Fraser, para no ser visto, se metió en el salón de fonda.

Ella también había renegado ya de sus ollares y estaba dispuesta a ser apedreada.

Ella también la guardaba — se dirijo.

Sentados ante esa mesita, vasos y una botella, dos obreros de camisa azul conversaban en voz baja, indiferentes a los discursos, egoísmo y la despreocupación de Fraser, habían labrado el terreno donde prosperaron los vicios trivales de todas las mujeres.

El que la amaba, no fué capaz de sacrificarse uno solo de sus gustos, ni de sus hábitos; y la dejó librada a su sturdimento, porque no tuvo paciencia para enseñarla.

Contrastar con el espíritu claro, como una lente, de Fraser, ardía en la fantasía de ella, poblada de visiones incoherentes y románticas.

Los años y el dolor no parecían haberlo cambiado, porque cuando ella, agobiada por el arrepentimiento llegó hasta el umbral, él se levantó como un justiciero y la expulsó.

—Ay!, para hacer obra de justicia se necesita ser justo, y él no lo era.

Llegada la hora salió. En el sitio en que se apoyó, obreros que acudían a la conferencia, le indicaron la puerta de Luis Galbán.

Como un centinela estaba allí Fraser, en el zaguán hacia tan largo rato, que empezaba a recular de su propia sagacidad.

Fraser reconoció la voz callida y persuasiva de Valarde. Era sin duda un sacerdote apóstol y un gran orador. Humeaban las ideas bajo el martillazo de sus imágenes ardientes.

Fraser no lo atendió.

Todos sus potencias pendían del encuentro que iba a tener.

No obstante alicuotó a él algo, que se le

quedó en la memoria, aunque en ese momento no penetró su sentido, ni se dió cuenta del corsaje con que fué arrojado desde aquella tribuna, que acababa de dejar el hombre de rosa amarilla y de mejillas pálidas.

«No mueve la justicia, sino popularidad. Capaces de insultar a un rey, son incapaces de decir a un pueblo una verdad».

En ese instante llegó Beatriz a la puerta del zaguán. Cuando iba a entrar Fraser la cogió del brazo y la detuvo.

XII

El holocausto

En el rincón de la fonda seguían enfrasados en su conversación los dos obreros. De cuando en cuando llamaban y el moro llevaba otra botella de cerveza, y volvía a su lugar, a escuchar los ruidos de la asamblea.

Nadie advirtió la entrada de Fraser, que señaló imperiosamente una banqueta a su mujer.

—Sientate... ¿A qué has venido?

Beatriz obedeció, pero ni una palabra salió de su boca. Estaba aturdida, quería reflexionar. El se echó a reír malvadamente; le apretó la mano contra la tabla de la mesa, como si quisiera aniquilarla, y palideció a su mujer.

—Has venido en busca de mi hija y me encuentras a mí!

—No lo siento, —dijo ella, —también a tí quiero hablarle.

—Ya no hay nada común entre los dos,

Una conversación nuestra sería infinita y fatigosa, como si rodaran piedras arriba de un monte. A tu edad y a la mía cuesta tanto el monte...

—Lo que tengo que decirte, —manifestó Beatriz con maledumbre, —no es una mentira